

NOEL HAZIRLIK DEVRESİ 1. SALI

TANRI'YI ÖVMEYE DAVET

☩ Ey Rab aç dudaklarımı
☩ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Nak. Kralımız olan Rab'be tapalım. O bizi kurtarmaya geliyor.
Davet Mezmuru:

Mezmun 95 Tanrı'yı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Nak. Kralımız olan Rab'be tapalım. O bizi kurtarmaya geliyor.

Okumalar Övgü Duaları

¥ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Peder'in parlak Sözü,
Zamanlar geldiğinde
Dünyayı kurtarmaya
Sen indin aramıza.

Lütuf sağlayan müjden
Suçtan arıtsın bizi,
Ruhları aydınlatsın,
Kalplere ümit versin.

Bizi yargılamaya
Görkemle geldiğinde
Ermişler arasında
Sağında bizi oturt.

Peder'e ve Oğluna
Kutsal Ruh'la birlikte
Tek-Üçlü Tanrımıza
Hep şeref ve şan olsun. Âmin.

1. Nak. Rab yoksul olanın hakkını verir.

MEZMUR 10,1-18 (9B, 22-32) Dua ve şükran

Ne mutlu size, ey yoksullar! Çünkü Tanrı'nın Egemenliği sizindir. (Lk. 6, 20)

I (1-11)

Ya Rab, neden uzak duruyorsun, *
Sıkıntılı günlerde kendini gizliyorsun?
Kötüler gururla mazlumları avlıyor, *
Mazlumlar kötülerin kurduğu tuzağa düşüyor.

Kötü insan içindeki isteklerle övünür, †
Açgözlü insan Rab'be lanet okur, *
Onu hor görür.

Kendini beğenmiş kötü insan Tanrı'ya yönelmez, †
Hep, "Tanrı yok!" diye düşünür. *
Kötülerin yolları her zaman başarıya götürür.

Öyle yücedir ki senin yargıların, *
Kötüler anlayamaz, düşmanına burun kıvrır.
İçinden, "Ben sarsılmam" der, *
"Hiçbir zaman sıkıntıya düşmem."

Ağzı lanet, hile ve zulüm dolu, *
Dilinin altında kötülük ve fesat saklı.

Köylerin çevresinde pusu kurar, †
Masumu gizli yerlerde öldürür, *
Çaresizi sinsice gözler.

Gizli yerlerde pusuya yatar *
Çalılıktaki aslan gibi,
Kapmak için mazlumu bekler *
Ve ağına düşürüp yakalar.

Kurbanları çaresiz çöker, *
Saldıranın üstün gücü altında ezilir.
Kötü insan içinden, "Tanrı unuttu" der, *
"Örttü yüzünü, asla göremez."

1. Nak. Rab yoksul olanın hakkını verir.

2. Nak. Rab, sen mütevazıların acı ve sıkıntılarını bilirsin.

II (12-18)

Kalk, ya Rab, kaldır elini, ey Tanrı! *
Mazlumları unutma!
Neden kötü insan seni hor görsün, *
İçinden, "Tanrı hesap sormaz" desin?

Oysa sen sıkıntı ve acı çekenleri görürsün, *
Yardım etmek için onları izlersin;
Çaresizler sana dayanır, *
Öksüzün yardımcısı sensin.

Kötünün, haksızın kolunu kır, *
Sormadık hesap kalmasın yaptığı kötülükten.
Rab sonsuza dek kral kalacak, *
Uluslar onun ülkesinden temizlenecek.

Mazlumların dileğini duyarsın, ya Rab, †
Yüreklendirirsin onları, *
Kulağın hep üzerlerinde;

Öksüze, düşküne hakkını vermek için, *
Bir daha dehşet saçmasın ölümlü insan.

2. Nak. Rab, sen mütevazıların acı ve sıkıntılarını bilirsin.

3. Nak. Rab'bin sözleri ateşte arıtılmış gümüş gibi paktır.

MEZMUR 12 (11) Zulüm görenin duası

Peder Tanrı, biz yoksullar için Oğlunu göndermeyi uygun buldu. (Aziz Augustinus)

(1-8)

Kurtar beni, ya Rab, sadık kulun kalmadı, *
Güvenilir insanlar yok oldu.
Herkes birbirine yalan söylüyor, *
Dalkavukluk, ikiyüzlülük ediyor.

Sustursun Rab dalkavukların ağzını, *
Büyüklenen dilleri.

Onlar ki, “Dilimizle kazanırız, †
Dudaklarımız emrimizde, *
Kim bize efendilik edebilir?” derler.

“Şimdi kalkacağım” diyor Rab, *
“Çünkü mazlumlar eziliyor,
Yoksullar inliyor, *
Özledikleri kurtuluşu vereceğim onlara.”

Rab'bin sözleri pak sözlerdir; †
Toprak ocakta eritilmiş, *
Yedi kez arıtılmış gümüşe benzer.

Sen onları koru, ya Rab, *
Bu kötü kuşaktan hep uzak tut! -
İnsanlar arasında alçaklık rağbet görünce, *
Kötüler her yanda dolaşır oldu.

3. Nak. Rab'bin sözleri ateşte arıtılmış gümüş gibi paktır.

¥ Çölde duyulan bir ses bağıyor: Rab'bin yollarını hazırlayın.

¶ Tanrımız'ın yollarını düzeltin.

BİRİNCİ OKUMA

Peygamber Yeşaya'nın Kitabından

2, 6 - 22; 4, 26

Tanrı, halkına adaletle davranır.

Ya Rab, halkını, Yakup soyunu terk ettin,
çünkü yürekleri doğu kökenli inançlarla dolu.
Filistliler gibi falcılıkla uğraşiyor, yabancılarla el sıkışıyorlar.
Ülkeleri altınla, gümüşle dolu, hazinelerinin sonu yok,
sayısız atları, savaş arabaları var.
Ülkeleri putlarla dolu;
elleriyle yaptıkları, parmaklarıyla biçim verdikleri putların önünde eğiliyorlar.
Bu yüzden herkes alçaltılıp dize getirilecek.
Onları bağışlama, ya Rab!
Rab'bin dehşetinden,
yüce görkeminden kaçmak için kayalıklara gidin,
yerin altına saklanın.
İnsanın küstah bakışları alçaltılacak, gururu kırılacak.
O gün yalnız Rab yüceltilecek.
Çünkü Her Şeye Egemen Rab o gün kibirlileri, gururluları,
kendini beğenmişleri alçaltacak;
Lübnan'ın bütün ulu, yüksek sedir ağaçlarını,
Başan'ın bütün meşelerini yok edecek;
bütün ulu dağları, yüksek tepeleri,
bütün yüksek kuleleri,
güçlü surları yerle bir edecek;
ticaret gemilerinin, güzel teknelerinin hepsini yok edecek.
İnsanların gururu, kibiri kırılacak, o gün yalnız Rab yüceltilecek,
putlar tümüyle ortadan kalkacak.
Rab kalkıp yeryüzünü sarsmaya başlayınca,
insanlar onun dehşetinden ve yüce görkeminden kaçmak için kayalık mağaralara,
yeraltı kovuklarına saklanacaklar.
O gün insanlar yeryüzünü sarsmak üzere harekete geçen Rab'bin dehşetinden
ve yüce görkeminden kaçmak için tapmak amacıyla yaptıkları
altın, gümüş putları köstebeklere, yarasalara atıp
kaya kovuklarına, uçurumlardaki yarıklara saklanacaklar.
Ölümlü insana güvenmekten vazgeçin.
Onun ne değeri var ki?
O gün Rab'bin dalı, İsrail halkından sağ kalanların güzelliği ve görkemi olacak;
ülkenin meyvesi de onların kıvancı ve övüncü olacak.
Siyon'da, yani Yeruşalim'de sağ kalanlara,
"Yeruşalim'de yaşıyor" diye kaydedilenlere,
"Kutsal" denilecek.
Rab Siyon kızlarını pisliklerinden arındıracak.
Yeruşalim'de dökülen kanı adil ve ateşten bir ruhla temizleyecek.
Sonra Rab Siyon Dağı'nın her yanını, orada toplananların üzerini gündüz bulutla,

gece dumanla ve parlak alevle örtecek.

Yüceliği onların üzerinde bir örtü olacak.

Bu, bir çardak, gündüzün sıcağına karşı gölge, yağmura, fırtınaya karşı sığınak ve korunak olacak.

RESPONSORIUM

Yşa. 2: 11, Mat. 24, 30

¥ İnsanın küstah bakışları alçaltılacak, gururu kırılacak. * O gün yalnız Rab yüceltilecek.

¶ İnsanoğlu'nun gökteki bulutlar üzerinde büyük güç ve görkemle geldiğini görecekler.

¥ O gün yalnız Rab yüceltilecek.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos, Aziz Nazianslı Gregorius'un vaazlarından

(Disc. 45, 9. 22. 26. 28; PG 36, 634-635.658-659.662)

Mucizevi bir takas

Tanrı'nın kendi Sözü, ki zamandan öncedir, görünmez, anlaşılmazdır, o ki maddenin dışındadır. Başlangıçtan doğan Başlangıç'tır, Işık'tan doğan Işık'tır, yaşamın ve ölümsüzlüğün kaynağı, tanrısal özün ifadesi, değişiklik tanımayan mühür, Tanrı'nın değişmeyen ve gerçek imgesi, o ki Peder'in terimi ve Sözü'dür, kendi imgesine yardımcı olur ve insana karşı duyduğu zevki yüzünden insan olur. Vücudu kurtarmak için bir vücut alıyor ve ruhumun sevgisi için insan aklını taşıyan bir ruhla birleşmeyi kabul ediyor. Böylece benzer şeklini aldığı insanı arındırır. Bu yüzdendir ki, günah hariç her şekliyle bizim gibi insan olmuştur. Kutsal Ruh'un, Oğlu'nun onuru ve bakireliğin şanı için, ruhunda ve vücudunda kutsadığı Meryem Ana tarafından dünyaya getirildi.

Bir anlamda Tanrı, insanlığa sahip çıkmakla, aralarında ayrı olan iki gerçeği, yani insan doğasını ve tanrısal doğayı birleştirerek insanlığı tamamladı. Biri tanrısalı verdi, diğeri de aldı.

Başkalarına zenginliği veren fakirleşir. İnsan doğamı sadaka olarak ister ki ben onun tanrısal doğası ile zenginleşeyim. Tüm olan o yok oluncaya dek soyunur. Nitekim tümlüğüne katılabilmem için kısa sürede bile olsa şanımdan yoksun kalır.

Ey tanrısal iyiliğin bereketli zenginliği!

Oysa bu yüce gizin bizler için anlamı nedir? İşte: ben Tanrı'nın imgesini aldım, fakat el sürülmemiş halini koruyamadım. O zaman o, kendi imgesi gibi olan beni kurtarmak için ve ölümcül olan bana ölümsüzlüğü vermek için insan doğamı alır.

İnsan doğasının, Tanrı tarafından alınan insan doğası vasıtasıyla, kutsanmış olması muhakkak ki uygundu. Böylece gücü ile o, şeytani gücü yendi. Özgürlüğü bizlere yeniden verdi ve Oğlu'nun aracılığı ile baba ocağına yeniden götürdü. Tüm bu iyilikleri kazandıran Mesih oldu ve her şey Peder'in şanı için yapıldı.

Kuzuları için yaşamını veren iyi Çoban yitirilmiş kuzuyu, bir zamanlar putlara kurbanlar kesildiği dağlarda ve tepelerde arar. Bulduğunda da, haçın yükünü taşıyacak olan o, omuzlarına yükler ve ölümsüzlüğün yaşamına geri getirir.

Öncünün belirsiz ilk ışığından sonra, tüm ateş olan, Işığın kendisi gelir. Sesten sonra Söz gelir, Güvey'in arkadaşından sonra Güvey'in kendisi gelir.

Rab, ona seçilmiş bir halk hazırlayan ve su ile arındırarak insanları Kutsal Ruh'una taşkın duygularına yatkinlayandan sonra gelir.

Yaşamı alabilmemiz için Tanrı insan olup öldü. Böylece, onunla öldüğümüz için onunla dirildik ve onunla dirildiğimiz için yüceltildik.

RESPONSORIUM

Gal. 4, 45; Ef. 2, 4; Rom. 8, 3

✠ Ama zaman dolunca Tanrı, kadından doğan, Yasa altında doğan öz Oğlu'nu gönderdi. * Yasa altında olanları özgürlüğe kavuşturmak için.

¶ Tanrı bizi çok sevdiği için, öz Oğlu'nu günahlı insan benzerliğinde gönderdi.

✠ Yasa altında olanları özgürlüğe kavuşturmak için.

İncil: Luka 10, 21-24

O anda İsa Kutsal Ruh'un etkisiyle coşarak şöyle dedi: "Baba, yerin ve göğün Rabbi! Bu gerçekleri bilge ve akıllı kişilerden gizleyip küçük çocuklara açtığın için sana şükrederim. Evet Baba, senin isteğın buydu. "Babam her şeyi bana teslim etti. Oğul'un kim olduğunu Baba'dan başka kimse bilmez. Baba'nın kim olduğunu da Oğul'dan ve Oğul'un O'nu tanıtmak istediği kişilerden başkası bilmez."

Sonra öğrencilerine dönüp özel olarak şöyle dedi: "Sizin gördüklerinizi gören gözlere ne mutlu! Size şunu söyleyeyim, nice peygamberler, nice krallar sizin ördüklerinizi görmek istediler, ama göremediler. Sizin işittiklerinizi işitmek istediler, ama işitemediler."

DUA

Kutsal Peder Kilise'nin dualarını kabul et ve hayati işlerimizde ve çabalarımızda bizlere yardımcı ol; Oğlun Mesih İsa'nın gelişı bizde olan eski kötülüklerden bizleri kurtarsın ve onun mevcudiyeti ile bizleri teselli etsin. Tanrı olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Göklerde keskin bir ses;

Etrafta duyuluyor;

Kaygılar üzüntüler

yok olsun: Mesih gelir.

Kötülükten arınmış

Kalbimiz uyanıktır,

Gece karanlığında

Parıldar yeni yıldız.

Tanrı'dan gelen kuzu

Göklerden fidyemizdir,

Affını, barışını

İmanla dileyelim.

Zamanların sonunda

Şanında geldiğinde
Merhametli olsun bize,
Cennete alsın bizi.

Peder'e, Kutsal Ruh'a
Mesih'e şeref olsun,
Ezelde olduğu gibi
Çağlardan çağlara dek. Amin.

1. Nak. Rab'bin dağına kim çıkacak? Elleri masum ve yüreği temiz olan.

Aşağıdaki mezmur başlangıç mezmuru olarak söylendiyse, onun yerine Mezmur 95 okunur.

MEZMUR 24 (23) Rab mabedine giriyor.

Rab Mesih İsa göğe yükseldiğinde göğün kapıları açıldı. (Aziz Ireneus)

Rab'bindir yeryüzü ve içindeki her şey,*
Dünya ve üzerinde yaşayanlar;
Çünkü odur denizler üzerinde onu kuran,*
Sular üzerinde durduran.

Rab'bin dağına kim çıkabilir, *
Kutsal yerinde kim durabilir?

Elleri pak, yüreği temiz olan, †
Gönlünü putlara kaptırmayan, *
Yalan yere ant içmeyen.

Rab kutsar böylesini, *
Kurtarıcısı Tanrı aklar.

Ona yönelenler, †
Yakup'un Tanrısı'nın yüzünü arayanlar *
İşte böyledir.

Kaldırım başınızı, ey kapılar! †
Açılın, ey eski kapılar! *
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †
O Rab'dir, güçlü ve yiğit, *
Savaşta yiğit olan Rab.

Kaldırım başınızı, ey kapılar! †
Açılın, ey eski kapılar! *
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †
Her şeye Egemen *

Rab'dir bu Yüce Kral!

1. Nak. Rab'bin dağına kim çıkacak? Elleri masum ve yüreği temiz olan.

2. Nak. Rab'be hamdedin; onun önünde adaletle yürüyün.

EZGİ: Tobit 13, 1-8 (2-10a) Tanrı cezalandırır ve kurtarır.

Rabbimiz İsa Mesih'in Tanrısı ve Babası'na övgüler olsun. Çünkü O büyük merhametiyle yeniden doğmamızı sağladı. (1. Pe. 1, 3)

Sonsuza dek yaşayan Tanrı'ya hamdolsun, *
çünkü onun saltanatı tüm çağlarda sürer!
O, hem cezalandırır hem bağışlar; *
insanları ölümler ülkesinin sonsuzluğuna gönderir;

ardı sıra onları oradan çekip alır; †
sonunda yok eder; *
onun elinden kurtuluş yoktur.

Onu övdüğünüzü tüm uluslara duyurun, *
sizler ki İsrail oğullarısınız!
Çünkü o, onların arasında yaşamanızı sağlayarak, *
bu konuda da size yüceliğini göstermiştir.

Tüm yaşayan varlıkların önünde onu övün; †
O üstadımızdır, Tanrımızdır *
babamızdır, sonsuza dek Tanrı'dır.

Günahlarınız için sizi cezalandırmasına karşın, *
hepinize acıyacaktı;
çeşitli uluslara yayılmış sizleri *
bir araya toplayacaktır.

Tüm yüreğinizle ve tüm gönlünüzle ona dönerseniz, *
ona karşı dürüst davranırsanız,
o da size dönecektir, *
artık yüzünü sizden gizlemeyecektir.

Size ne denli iyi davrandığını düşünün, *
ona yüksek sesle şükredin.
Herkesin hakkını gözeten Rab'binize hamdedin, *
o ki her çağda saltanat sürüyor, onu yüceltin.

Ben, bu ülkede sürgündeyken onu övüyorum; †
günah işlemiş olan bir ulusa *
onun gücünü ve yüceliğini bildiriyorum.

Günah işleyenler, ona dönün; *
ona karşı tutumunuz dürüst olsun;
olabilir ki size karşı sevecen davranıp *
size acıyacaktır.

Bana gelince, Tanrı'yı övüyorum *
ve ruhum, göklerin sultanı için kıvanç duyuyor.
İzin ver de herkes onun yüceliğini anlatsın. *
Yeruşalim'de övülsün.

2. Nak. Rab'be hamdedin; onun önünde adaletle yürüyün.

3. Nak. Ey dürüst kimseler, Rab'be alkış tutun! Doğru insana onu övmek yaraşır. †

MEZMUR 33 Tanrı takdirine ilahi

Her şey onun aracılığıyla yaratıldı (Yu. 1,3)

Ey doğru insanlar, Rab'be sevinçle haykırın! *
Dürüslere onu övmek yaraşır.
Lir çalarak Rab'be şükredin *
On telli çenk eşliğinde onu ilahilerle övün.

Ona yeni bir ezgi söyleyin *
Sevinç çığlıklarıyla sazınızı konuşturun.
Çünkü Rab'bin sözü doğrudur, *
Her işi sadakatle yapar.

Doğruluğu, adaleti sever, *
Rab'bin sevgisi yeryüzünü doldurur.
Gökler Rab'bin sözüyle, *
Gök cisimleri ağzından çıkan solukla yaratıldı.

Deniz sularını bir araya toplar, *
Engin suları ambarlara depolar.

Bütün yeryüzü Rab'den korksun, *
Dünyada yaşayan herkes ona saygı duysun. †
Çünkü o söyleyince, her şey var oldu; *
O buyurunca, her şey belirdi.

Rab, ulusların planlarını bozar, *
Halkların tasarılarını boşa çıkarır.
Ama Rab'bin planları sonsuza dek sürer, *
Yüreğindeki tasarılar kuşaklar boyunca değişmez.
Ne mutlu Tanrısı Rab olan ulusa, *
Kendisi için seçtiği halka!
Rab göklerden bakar, *

Bütün insanları görür. –

Oturduğu yerden, *
Yeryüzünde yaşayan herkesi gözler.
Herkesin yüreğini yaratan, *
Yaptıkları her şeyi tartan odur.

Ne büyük ordularıyla zafer kazanan kral var, *
Ne de büyük gücüyle kurtulan yiğit.
Zafer için at boş bir umuttur, *
Büyük gücüne karşın kimseyi kurtaramaz.

Ama Rab'bin gözü kendisinden korkanların, *
Sevgisine umut bağlayanların üzerindedir;
Böylece onları ölümden kurtarır, *
Kıtlıkta yaşamalarını sağlar.

Umudumuz Rab'dedir, *
Yardımcımız, kalkanımız odur.
Onda sevinç bulur yüreğimiz, *
Çünkü onun kutsal adına güveniriz.

Madem umudumuz sende, *
Sevgin üzerimizde olsun, ya Rab!

3. Nak. Ey dürüst kimseler, Rab'be alkış tutun! Doğru insana onu övmek yaraşır. †

KISA OKUMA

Yaratılış 49, 10

Sahibi gelene kadar Krallık asası Yahuda'nın elinden çıkmayacak, yönetim hep onun soyunda kalacak, uluslar onun sözünü dinleyecek.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Yeruslalım, Tanrı'nın Kenti, * senin üzerinde Rab parlayacak.
~ Yeruslalım, Tanrı'nın Kenti, senin üzerinde Rab parlayacak.
✠ Şanı senin üzerinde görünecek.
~ Senin üzerinde Rab parlayacak.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Yeruslalım, Tanrı'nın Kenti, senin üzerinde Rab parlayacak.

Benediktus

Yesse'nin kütüğünden bir filiz çıkacak. Rab'bin şanı yeryüzünü dolduracak ve bütün yaratıklar Tanrı'nın kurtarışını görecekler.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Tanrımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benediktus

Yesse'nin kütüğünden bir filiz çıkacak. Rab'bin şanı yeryüzünü dolduracak ve bütün yaratıklar Tanrı'nın kurtuluşunu görecekler.

YAKARMALAR

Halkını kurtarmak için ellerini uzatmış olan Pederimiz Tanrı'ya yalvaralım:

Ey Rab, krallığın gelsin.

Ey Rab, gerçek tövbenin meyvelerini taşımamızı sağla,

- böylece yakın olan krallığını kabul edebilelim.

Gelmekte olan keliminin yolunu kalplerimizde hazırla,

- bu sayede onun şanını görelim.

Kibir dağlarını düzle,

- zayıflık ve güvensizlik vadilerini doldur.

Ulusları birbirinden ayıran nefret duvarlarını yok et,

- barış ve anlayış için yolları aç.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder Kilise'nin dualarını kabul et ve hayati işlerimizde ve çabalarımızda bizlere yardımcı ol; Oğlun Mesih İsa'nın gelişi bizde olan eski kötülüklerden bizleri kurtarsın ve onun mevcudiyeti ile bizleri teselli etsin. Tanrı olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,

Peder ve Oğul ile

Kalplere ışığını

Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,

Gücümüz, hayatımız

Her zaman ve her yerde

Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Amin.

Nak. Peygamberler bildirdiler: Kurtarıcı Bakire Meryem'den doğacaktır.

Öğle (Hora Sexta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Amin.

Nak. Melek Cebrail Meryem'e dedi: Lütüfla dolu olan sana selam, Rab seninledir; kadınların arasında mübareksin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İlahi

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlasın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Amin.

Nak. Meryem cevap verdi: Böyle bir selamın anlamı nedir. Ben Kralın annesi olacağım ve tertemiz bir Bakire kalacağım.

MEZMUR 119, 1-8 I (118) (Alef) Tanrı'nın Yasa hakkındaki sözü üstüne düşünceler

Tanrı'yı sevmek O'nun buyruklarını yerine getirmek demektir. (1. Yu. 5, 3)

Ne mutlu yolları temiz olanlara, *
Rab'bin yasasına göre yaşayanlara!

Ne mutlu onun öğütlerine uyanlara, *
Bütün yüreğiyle ona yönelenlere!

Hiç haksızlık etmezler,*
Onun yolunda yürürler.
Koyduğun koşullara *
Dikkatle uyulmasını buyurdun.

Keşke kararlı olsam *
Senin kurallarına uymakta!-
Hiç utanmayacağım, *
Bütün buyruklarını izledikçe.

Şükredeceğim sana temiz yürekle, *
Adil hükümlerini öğrendikçe.
Kurallarını yerine getireceğim, *
Bırakma beni hiçbir zaman!

MEZMUR 13 Doğru olanın denenme sırasındaki yakarışı

Umut kaynağı olan Tanrı, sizleri tam bir sevinç ve esenlikle doldursun. (Rom. 15, 13)

Ne zamana dek, ya Rab, *
Sonsuza dek mi beni unutacaksın?

Ne zamana dek yüzünü benden gizleyeceksin? †
Ne zamana dek içimde tasa, *
Yüreğimde hep keder olacak?

Ne zamana dek düşmanım bana üstün çıkacak? *
Gör halimi, ya Rab, yanıtla Tanrım,
Gözlerimi aç, ölüm uykusuna dalmayayım. *
Düşmanlarım, “Onu yendik!” demesin,

Sarsıldığımda hasımlarım sevinmesin. *
Ben senin sevgine güveniyorum,

Yüreğim kurtarışınla coşsun. †
Ezgiler söyleyeceğim sana, ya Rab, *
Çünkü iyilik ettin bana.

MEZMUR 14 (13) Kötülerin aptallığı

Günahın çoğaldığı yerde Tanrı'nın lütfü daha da çoğaldı. (Rom. 5, 20)

Akılsız içinden, “Tanrı yok!” der. †
İnsanlar bozuldu, iğrençlik aldı yürüdü, *
İyilik eden yok.

Rab göklerden bakar oldu insanlara, *
Akıllı, Tanrı'yı arayan biri var mı diye.

Hepsi saptı, Tümü yozlaştı, *
İyilik eden yok, Bir kişi bile!

Suç işleyenlerin hiçbiri görmüyor mu? †
Halkımı ekmek yer gibi yiyor, *
Rab'be yakarmıyorlar.

Dehşete düşecekler yeryüzünde, *
Çünkü Tanrı doğruların yanındadır.
Mazlumun tasarılarını boşa çıkarırdınız, *
Ama Rab onun sığınağıdır.

Keşke İsrail'in kurtuluşu Siyon'dan gelse! †
Rab halkını eski gönencine kavuşturunca, *
Yakup soyu sevinecek, İsrail halkı çoşacak.

Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Peygamberlerin önceden haber verdiği İyi Haber budur: Kurtarıcı, Bakire Meryem'den doğacak.

KISA OKUMA

Yer. 23, 5

"İşte Davut için doğru bir dal çıkaracağım günler geliyor" diyor Rab." Bu kral bilgece egemenlik sürecek, ülkede adil ve doğru olanı yapacak.

✚ Ey Rab, bütün uluslar senin adından korkacaklar.

✚ Yeryüzündeki bütün krallar şanımdan korkacaklar.

Öğle (Hora Sexta)

Nak. Melek Cebrail Meryem'i kutlayarak şöyle dedi: Selam lütufla dolu olan kız, Rab seninledir, bütün kadınlar arasında mübareksin.

KISA OKUMA

Yer. 23, 6

Onun döneminde Yahuda kurtulacak, İsrail güvenlik içinde yaşayacak. O, Rab doğruluğumuzdur adıyla anılacak.

✚ Rab merhametinde bizi hatırla.

✚ Kurtarışınla bizi ziyaret et.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Meryem dedi: Bu selamın anlamı nedir? Ruhum şaşkınlık içinde soruyor: Hem Kralım'a yaşam verip hem de bakire mi kalacağım?

KISA OKUMA

Hez. 34, 15-16

Ben kendim koyunlarımı güdeceğim, onları kendim yatıracağım. Egemen Rab böyle diyor. Yitene arayacak, yolunu şaşırana geri getireceğim. Yaralının yarasını saracak, zayıfı güçlendireceğim. Ama semizlerle güçlülere yok edeceğim. Koyunlarımı adaletle güdeceğim.

✠ Ey Rab, gel, gecikme.

✠ Halkını günahattan kurtar.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Yıldızları yaratan,
Peder'in ulu Söz'ü
Övgü ezgilerini
Kilise sana sunar.

Gök ve yer secde eder
Önünde, yüce Kelam;
Yarattığın kainat
Yüce adını tapar.

Meryem'den masum doğan,
Haça gerilirken sen,
Günaha sürüklenmiş
Hayatı bize verdin.

Zamanların sonunda,
İkinci gelişinde
Sonsuz merhametinle
Düşmandan bizi kurtar.

Meryem'den doğmuş olan,
Şan, şeref olsun sana,
Peder'e, Kutsal Ruh'a
Çağlardan çağlara dek. Amin.

1. Nak. Yüce Tanrı, Mesih'ini yücelt ve biz onun zaferine ilahi söyleyelim.

MEZMUR 20 (19) Kral Mesih'in zaferi için dua

Rabbim adımı çağıran kişi kurtulacaktır. (Ha. İş. 2, 21).

Sıkıntılı gününde Rab seni yanıtlasın, *
Yakup'un Tanrısı'nın adı seni korusun!
Yardım göndersin sana kutsal yerden,*
Siyon'dan destek versin.

Bütün tahıl sunularını anımsasın,*
Yakmalık sunularını kabul etsin!
Gönlünce versin sana,*
Bütün tasarılarını gerçekleştirsin,

O zaman zaferini *
sevinç çılgınlıklarıyla kutlayacağız,
Tanrımız'ın adıyla sancaklarımızı dikeceğiz.*
Rab senin bütün dileklerini yerine getirsin.

Şimdi anladım ki, *
Rab meshettiği kralı kurtarıyor,-
Sağ elinin kurtarıcı gücüyle *
Kutsal göklerinden ona yanıt veriyor.

Bazıları savaş arabalarına, †
Bazıları atlarına güvenir, *
Bizse Tanrımız Rab'be güveniriz.

Onlar çöküyor, düşüyorlar; *
Bizse kalkıyor, dimdik duruyoruz.
Ya Rab, kralı kurtar! *
Yanıtla bizi sana yakardığımız gün!

1. Nak. Yüce Tanrı, Mesih'ini yücelt ve biz onun zaferine ilahi söyleyelim.

2.Nak. Ey Rab, ezgiler ve ilahilerle senin kudretini öveceğiz.

MEZMUR 21,2-8. 14 (20)

Dirilişte çağlar boyunca yaşam ve yüceliği aldı. (Az. Ireneus)

Ya Rab, kral seviniyor gösterdiğin güce. *
Sevinçten coşuyor verdiğin zaferle!
Gönlünün istediğini verdin, *
Ağızından çıkan dileği geri çevirmedin.

Onu güzel armağanlarla karşıladın. *
Başına saf altından taç koydun.
Senden yaşam istedi, verdin ona: *
Uzun, sonsuz bir ömür.

Sağladığın zaferle büyük yüceliğe erişti,*
Onu görkem ve büyüklükle donattın.-

Üzerine sürekli bereket yağdırdın, *
Varlığınla onu sevince boğdun.

Çünkü kral Rab'be güvenir, *
Yüceler Yücesi'nin sevgisi sayesinde sarsılmaz.
Yüceliğini göster, ya Rab, gücünle! *
Ezgiler söyleyip ilahilerle öveceğiz kudretini.

2.Nak. Ey Rab, ezgiler ve ilahilerle senin kudretini öveceğiz.

3. Nak. Rab, Tanrı'mız için bizleri kâhinler yaptın, bir krallık haline getirdin.

EZGI Vahiy 4, 11; 5, 9, 10, 12 Kurtulanların ilahisi

Rab'bimiz ve Tanrımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.
Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Tanrı'ya satın aldın.

Onları Tanrımız'ın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Rab, Tanrı'mız için bizleri kahinler yaptın, bir krallık haline getirdin.

KISA OKUMA

1. Kor. 1, 7b-9

Şöyle ki, Rabbimiz İsa Mesih'in görünmesini beklerken hiçbir ruhsal armağandan yoksun değilsiniz. Rabbimiz İsa Mesih kendi gününde kusursuz olmanız için sizi sonuna dek pekiştirecektir. Sizleri Oğlu Rabbimiz İsa Mesih'le paydaşlığa çağıran Tanrı güveniliridir.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Ya Rab, evrenin Tanrı'sı * bizi kurtarmaya gel.
~ Ya Rab, evrenin Tanrı'sı bizi kurtarmaya gel.
¶ Yüzünü göster ve kurtulmuş olacağız.
~ Bizi kurtarmaya gel.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

~ Ya Rab, evrenin Tanrı'sı bizi kurtarmaya gel.

Magnifikat

Bulma fırsatı varken Rab'bi arayın, yakındayken O'na yakarın.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Bulma fırsatı varken Rab'bi arayın, yakındayken O'na yakarın.

YAKARMALAR

İnsan olmak suretiyle bize yeni yolu açan ve göklerdeki mabedinde oturan Ebedi Kelam'a yakaralım:

Gel ya Rab, bizi kurtar.

Ümitle dolu olarak seni bekliyoruz,

- gel Mesih İsa.

Ey Rab, varlığımız, gücümüz ve yaşamımız sendedir,

- gel ve mevcudiyetini tüm insanlara açıkla.

Bizlerden uzak olmayan sen,

- samimi bir kalple seni arayanlara kendini göster.

Fakirlerin babası ve düşünlerin avutucusu,

- tutsaklara özgürlük, acı çekenlere teselli ver.

Hayatın Tanrı'sı olan sen,

- bugün iş kazasında ölen kardeşlerimize ebedi mutluluk bağışla, onları kurtuluş ülkesine kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder Kilise'nin dualarını kabul et ve hayati işlerimizde ve çabalarımızda bizlere yardımcı ol; Oğlun Mesih İsa'nın gelişi bizde olan eski kötülüklerden bizleri kurtarsın ve onun mevcudiyeti ile bizleri teselli etsin. Tanrı olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Akşam Övgüsü, Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.